
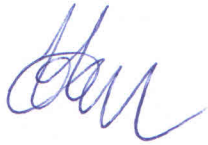
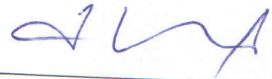


ქ. თბილისი

1 ნოემბერი 2018 წ.

ჩვენ ქვემოთ ხელის მომწერი ერთის მხრივ ფიზიკური პირი (თარჯიმანი) ხათუნა ძამამია და მეორეს მხრივ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მიგრაციის დეპარტამენტის წარმომადგენლები - შსს მიგრაციის დეპარტამენტის ლტოლვილთა საკითხების სამმართველოს უფროსი ირაკლი ლომიძე და შსს მიგრაციის დეპარტამენტის ლტოლვილთა საკითხების სამმართველოს თავშესაფრის მაძიებელ პირთა განაცხადების რეგისტრაციისა და სტატუსის დადგენის განყოფილების უფროსის მოადგილე მარიამ სვანიძე ვადგენთ წინამდებარე მიღება-ჩაბარების აქტს მასზედ, რომ მხარეთა შორის 2018 წლის 15 იანვარს N2018/38 ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად, ამა წლის ოქტომბერში მიმწოდებელმა შემსყიდველს გაუწია ხელშეკრულებით გათვალისწინებული თარჯიმნის მომსახურება - ზეპირი თარგმნის მოცულობამ შეადგინა 10 საათი და 50 წუთი, ხოლო წერილობითი თარგმანის მოცულობამ შეადგინა 4 გვერდი. ხელშეკრულების მე-3 მუხლის 3.2. და 3.3. პუნქტების შესაბამისად, თარჯიმნის ასანაზღაურებელი თანხა ოქტომბერში შეადგენს 365 (სამასსამოცდახუთი) ლარს კანონმდებლობით დადგენილი გადასახადების გათვალისწინებით.

აქტი შედგენილია ჩვენს მიერ, სწორია, რაზეც ვაწერთ ხელს:

„ჩააბარა“	„ჩაიბარა“
ს.ს „საქართველოს ბანკი“ ბანკის კოდი: BAGAGE22 ანგარიშის ნომერი: GE20BG 0000 0008 8465 5000	შსს მიგრაციის დეპარტამენტის ლტოლვილთა საკითხების სამმართველოს უფროსი ირაკლი ლომიძე
პ/ნ 62004008282	
ხათუნა ძამამია	შსს მიგრაციის დეპარტამენტის ლტოლვილთა საკითხების სამმართველოს თავშესაფრის მაძიებელ პირთა განაცხადების რეგისტრაციისა და სტატუსის დადგენის განყოფილების უფროსის მოადგილე მარიამ სვანიძე
	

მაძიებელი		ზეპირი თარგმნა		შესრულებული სამუშაოს ხანგრძლიობა	წერილობითი თარგმნა	თარჯიმანი	სამინისტროს თანამშრომელი	
თარიღი	სახელი	გვარი	დაწყების დრო	დამთავრების დრო	მსროლებული სამუშაოს ხანგრძლიობა	წერილობითი თარგმნა	თარჯიმანი	სამინისტროს თანამშრომელი
03.10.2018	ვლადიმერ	ვლემეოვი	11:30	15:35	4:05		<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
03.10.2018	ალექსანდრ	გლუმეოვი	15:40	18:00	2:20		<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
03.10.2018	ბორის	კრივოდუბსკი			0:00	1	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
04.10.2018	ვიტორ	ლაპჩევი	11:00	14:30	3:30		<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
04.10.2018	მარია	ვასინკოვა	15:35	16:30	0:55		<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
16.10.2018	ანდრეი	ანტონენკო			0:00	1	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
17.10.2018	ნატალია	ქვტუშნკო			0:00	1	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
17.10.2018	ალექსანდრ	ბონდოუკოვი			0:00	1	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
			ჯამი		10:50:00	4		<i>[Signature]</i>